



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the National Research Council Act and as Appropriate Minister with Respect to the National Research Council of Canada for Purposes of the Financial Administration Act

Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi sur le Conseil national de recherches et de l'administration du Conseil national de recherches du Canada aux fins de la Loi sur la gestion des finances publiques

SI/93-235

TR/93-235

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

OFFICIAL STATUS  
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL  
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published  
consolidation is  
evidence

**31.** (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

**31.** (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications  
comme élément  
de preuve

...

[...]

Inconsistencies  
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité  
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section	Page	Article	Page
<p>Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the National Research Council Act and as Appropriate Minister with Respect to the National Research Council of Canada for Purposes of the Financial Administration Act</p>		<p>Décret chargeant le ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie de l'application de la Loi sur le Conseil national de recherches et de l'administration du Conseil national de recherches du Canada aux fins de la Loi sur la gestion des finances publiques</p>	

Registration  
SI/93-235 December 15, 1993

NATIONAL RESEARCH COUNCIL ACT  
FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Order Designating the Minister of Industry, Science and Technology as Minister for Purposes of the National Research Council Act and as Appropriate Minister with Respect to the National Research Council of Canada for Purposes of the Financial Administration Act**

P.C. 1993-1989 December 2, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Prime Minister, pursuant to the definition “Minister” in section 2 of the *National Research Council Act* and paragraph (c.1)\* of the definition “appropriate Minister” in section 2 of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby

(a) to revoke Order in Council P.C. 1993-1468 of June 25, 1993\*\*;

(b) to designate the Minister of Industry, Science and Technology, a member of the Queen’s Privy Council for Canada, to act as the Minister for the purposes of the *National Research Council Act*; and

(c) to designate the Minister of Industry, Science and Technology as the appropriate Minister with respect to the National Research Council of Canada for the purposes of the *Financial Administration Act*.

Enregistrement  
TR/93-235 Le 15 décembre 1993

LOI SUR LE CONSEIL NATIONAL DE RECHERCHES  
LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret chargeant le ministre de l’Industrie, des Sciences et de la Technologie de l’application de la Loi sur le Conseil national de recherches et de l’administration du Conseil national de recherches du Canada aux fins de la Loi sur la gestion des finances publiques**

C.P. 1993-1989 Le 2 décembre 1993

Sur recommandation du premier ministre et en vertu de la définition de « ministre » à l’article 2 de la *Loi sur le Conseil national de recherches* et de l’alinéa c.1)\* de la définition de « ministre compétent » à l’article 2 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil :

a) d’abroger le décret C.P. 1993-1468 du 25 juin 1993\*\*;

b) de charger le ministre de l’Industrie, des Sciences et de la Technologie, membre du Conseil privé de la Reine pour le Canada, de l’application de la *Loi sur le Conseil national de recherches*;

c) de charger le ministre de l’Industrie, des Sciences et de la Technologie de l’administration du Conseil national de recherches du Canada aux fins de la *Loi sur la gestion des finances publiques*.

\* S.C. 1992, c. 1, s. 69(2)

\*\* SI/93-122, 1993 *Canada Gazette* Part II, p. 3214

\* L.C. 1992, ch. 1, par. 69(2)

\*\* TR/93-122, *Gazette du Canada* Partie II, 1993, p. 3214